

**Detailní psychologický portrét zatvrdělého komunistického funkcionáře Arnošta Pánka patří mezi nejvýznamnější snímky nedávno zesnulého režiséra Ladislava Helgeho. Dílo spojované s dobou pražského jara a následně uložené do normalizačního trezoru zůstává nepříjemně aktuální kritikou byrokratické zaslepenosti.**

**This detailed psychological portrait of an obstinate Communist functionary Arnošt Pánek is one of the recently deceased director Ladislav Helge's masterpieces. Formerly associated with the Prague Spring era and later banished to the normalization vault, the film remains a poignant critique of bureaucratic blindness.**

Československo/Czechoslovakia 1967 • 101 min • čb (b/w) • 35mm  
• **premiéra/premiere** 29. 3. 1968

**režie/directed by** Ladislav Helge • **scénář/written by** Ivan Kříž, Ladislav Helge • **kamera/cinematography** Jiří Šámal • **zvuk/sound** Adam Kajzar • **hudba/music** Svatopluk Havelka • **výroba/production** Filmové Studio Barrandov/Barrandov Studio • **hrají/cast** Július Pántik, Štěpán Zemánek, Richard Lederer, Ida Rapaičová a další/and others

## Bonusy

### Komentáře

- Radomír D. Kokeš – analýza filmu
- Petr Bilík o tvorbě Ladislava Helgeho
- Lukáš Skupa o cenzuře snímku

### Filmy

- Herkommannus Magnus (Josef Kořán, 1962)
- Direktiva (Václav Vorlíček, 1955)
- Zrcadlo byrokratické 2 (Hugo Huška, 1949)

## Bonuses

### Commentaries

- Radomír D. Kokeš – analysis of the film
- Petr Bilík on Ladislav Helge's work
- Lukáš Skupa on the censorship of the film

### Films

- Herkommannus Magnus (Josef Kořán, 1962)
- Directive (Václav Vorlíček, 1955)
- Bureaucratic Mirror 2 (Hugo Huška, 1949)



Rozsah práv: home video. Licence platí pouze pro území České republiky a Slovenské republiky. Tento film na DVD vydává Národní filmový archiv. Všechna práva výrobce a vlastníků autorských práv k dílům jsou vyhrazena. Tento film je chráněn zákonem. Bez souhlasu je výroba kopií, pronájem, půjčování, veřejné provozování, televizní šíření a šíření tohoto díla prostřednictvím internetu zakázáno.

Copyright specification: home video. Licence valid exclusively for the territories of the Czech Republic and the Slovak Republic. This film is released in DVD format by the National Film Archive. This film is protected under copyright law. All rights of the producer and copyright owners to the works contained herein are reserved. Production of copies, rental, lending, public screening and diffusion of this work by television are forbidden.

© 2017 Národní filmový archiv, Malešická 12, 130 00, Praha 3, Czech Republic  
e-mail: nfa@nfa.cz, tel.: +420 778 522 702, www.nfa.cz



DVD 9

Obrazový formát/Aspect ratio: PAL 4:3, 16:9 PAL

Zvukový formát/Audio: Dolby Digital 2.0

Česká verze/Czech language

Titulky/subtitles: České pro neslyšící, Anglické/  
Czech (closed captioning), English

Region: All PAL



bohemia  
motion pictures



Dilia

střední  
fond  
kinematografie



8594171151163